

VEDLEGG II**PROTOKOLL 3****OM VARER OMHANDLET I AVTALENS
ARTIKKEL 8 NR. 3 BOKSTAV b)***Artikkel 1*

1. Avtalens bestemmelser skal gjelde for varer oppført i tabell I og II, om ikke annet følger av bestemmelsene i denne protokoll.
2. Bestemmelsene i denne protokoll gjelder ikke for Liechtenstein før 1. januar 2005.

Artikkel 2

1. Varene som er oppført i tabell I, skal ilegges tollene oppført i vedleggene til nevnte tabell.
2. Denne tollene skal gjennomgå hvert kalenderår. Den kan tilpasses av EØS-komiteen, som skal ta i betraktning kostnadsutviklingen for basisjordbruksvarene hos avtalepartene og /eller gjensidige tollkonsesjoner.

Artikkel 3

1. Denne protokoll skal ikke være til hinder for at hver avtalepart anvender sin ordning for eksportrestitusjon for varene oppført i tabell I, der en tar hensyn til virkningen av prisforskjellene for basisjordbruksvarer mellom verdensmarkedet og avtalepartenes markeder .
2. Dersom det gis refusjon av produksjonskostnader eller direkte støtte knyttet til de basisjordbruksvarene som inngår i produksjonen av de eksporterte ferdigvarene, skal eksportrestitusjonen reduseres tilsvarende.

Artikkel 4

Avtalepartene skal med jevne mellomrom informere hverandre om støttenivåene som gjelder for basisjordbruksvarene som inngår i varene oppført i tabell I, og relevante endringer i landbrukspolitikken, herunder også institusjonelle priser.

Artikkel 5

1. Avtalepartene kan ikke kreve inn toll eller avgifter med samme virkning ved import eller gi eksportrestitusjon for varer oppført i tabell II.
2. Bestemmelsene i artikkel 4 får tilsvarende anvendelse på varer oppført i tabell II.

Artikkel 6

Denne protokoll kan på anmodning fra en avtalepart gjennomgås av EØS-komiteen. En slik gjennomgang kan føre til endringer av tabell I eller II når det gjelder vareomfanget og den toll som anvendes.

Artikkel 7

1. Avtalepartene skal informere EØS-komiteen om de detaljerte gjennomføringsbestemmelsene for denne protokoll.
2. Enhver avtalepart kan på ethvert tidspunkt be om at denne protokolls virkemåte diskuteres i EØS-komiteen.

TABELL I

Posisjon i tolltariffen (HS)	Varebeskrivelse
0403	Kjernemelk, kulturmilk (surmelk) og rømme, yoghurt, kefir og annen gjæret eller syrnet melk og fløte, også konsentrert, med eller uten tilsetning av sukker, annet søtningstoff eller smaksstoff eller med innhold av frukt, nøtter eller kakao.
10	- yoghurt:
ex 10	- - med innhold av smaksstoff eller med innhold av frukt, nøtter, bær eller kakao
90	- annen:
ex 90	- - med innhold av smaksstoff eller med innhold av frukt, nøtter, bær eller kakao
0501	Menneskehår, ubearbeidd, også vasket eller avfettet; avfall av menneskehår.
0502	Bust av svin eller villsvin; grevlinghår og annet hår til børstebinderarbeider; avfall av slik bust eller hår.
0503	Tagl og avfall derav, også i plater, med eller uten støttemateriale.
0505	Skinn og andre deler av fugler, med påsittende fjær eller dun, fjær og deler av fjær (også med klipte kanter) samt dun, ubearbeidd eller bare rensset, desinfisert eller konservert; pulver og avfall av fjær eller av deler av fjær.
0507	Elfenbein, skilpaddeskall, hvalbarder og bardefrynser, horn, gevirer, hover, klover, negler, klør og nebb, ubearbeidd eller enkelt bearbeidd, men ikke tilskåret; pulver og avfall derav.
0508	Koraller og liknende, ubearbeidd eller enkelt bearbeidd; skall av bløtdyr, krepsdyr eller pigghuder og ryggs skall av blekksprut, ubearbeidd eller enkelt bearbeidd, men ikke tilskåret, pulver og avfall derav.
0509	Svamper, naturlige, av animalsk opprinnelse.
0510	Ambra, bevergjel, civet og moskus; spanske fluer; galle, også tørket; kjertler og andre animalske produkter som brukes til fremstilling av farmasøytiske preparater, ferske, kjølte, fryste eller midlertidig konserverte på annen måte.
0710	Grønnsaker (også dampkokte eller kokte i vann), fryste.
40	- sukkermais (<i>Zea mays</i> var. <i>saccharata</i>)
0711	Grønnsaker, midlertidig konserverte (f.eks. med svoveldioksidgass, i saltlake, i svovelsyrlingvann eller i andre konserverende oppløsninger), men utjenlige til direkte forbruk i den foreliggende tilstand.
90	- andre grønnsaker; grønnsakblandinger:
ex 90	- - sukkermais (<i>Zea mays</i> var. <i>saccharata</i>)
1302	Vegetabiliske safter og ekstrakter; pektinstoffer, pektinater og pektater; agar-agar og annet planteslim samt andre fortykningsmidler, også modifiserte, utvunnet av vegetabiliske stoffer.
	- vegetabiliske safter og ekstrakter:
14	- - av pyrethrum eller av planterøtter som inneholder rotenon
19	- - andre:
ex 19	- - - sammensatte planteekstrakter til fremstilling av drikkevarer eller næringsmidler
ex 19	- - - andre, til terapeutisk eller profylaktisk bruk, unntatt sammensatte planteekstrakter til fremstilling av drikkevarer, næringsmidler eller vaniljeoleoresin
20	- pektinstoffer, pektinater og pektater:
ex 20	- - med innhold av minst 5 vektprosent tilsatt sukker
1401	Vegetabiliske materialer av det slag som hovedsakelig brukes til kurvmakerarbeider og andre flettearbeider (f.eks. bambus, spanskrør, siv, rør, vidjer, raffiafiber, rensset, bleiket eller farget halm, samt lindebark).
1402	Vegetabiliske materialer av det slag som hovedsakelig brukes til stopning eller polstring (f.eks. kapok, vegetabilisk krøllhår og ålegras), også lagvis, med eller uten støttemateriale.
1403	Vegetabiliske materialer av det slag som hovedsakelig brukes til børstebinderarbeider (f.eks. kvastdurra, piassava, agave og liknende), også snodde eller buntede.
1404	Vegetabiliske produkter ikke nevnt eller innbefattet annet sted.
10	- rå, vegetabiliske materialer av det slag som hovedsakelig brukes til farging eller garving
90	- andre
1517	Margarin; spiselige blandinger og produkter av animalske eller vegetabiliske fettstoffer og oljer, eller av fraksjoner av forskjellige fettstoffer og oljer som hører under dette kapittel, unntatt spiselige fettstoffer og oljer, samt deres fraksjoner, som hører under posisjon 15.16.

Posisjon i tolltariffen (HS)	Varebeskrivelse
10 ex 10 90 ex 90 ex 90	- margarin, unntatt flytende margarin: - - med innhold over 10 vektprosent, men høyst 15 vektprosent av melkefett - ellers: - - med innhold over 10 vektprosent, men høyst 15 vektprosent av melkefett - - spiselige blandinger eller produkter, av det slag som brukes som formslippmiddel
1520 ex 00	Glyserol, rå; glyserolvann og glyserollut - til dyrefôr ¹
1522 ex 00	Degras; reststoffer etter behandling av fettstoffer eller animalsk og vegetabilsk voks - Degras til dyrefôr ¹
1702 50 90 ex 90	Annet sukker, herunder kjemisk ren laktose, maltose, glukose og fruktose, i fast form; sirup og andre sukkeroppløsninger uten tilsetning av smaks- eller fargestoffer; kunsthonning, også blandet med naturlig honning; karamell. - kjemisk ren fruktose - ellers, herunder invertsukker: - - kjemisk ren maltose
1704	Sukkervarer (herunder hvit sjokolade), uten innhold av kakao.
1806	Sjokolade og andre næringsmidler som inneholder kakao.
1901	Maltekstrakt; næringsmidler av mel, stivelse eller maltekstrakt, som ikke inneholder kakao eller inneholder mindre enn 40 vektprosent kakao, beregnet av en helt fettfri basis, ikke nevnt eller innbefattet annet sted; næringsmidler av varer som hører under posisjonene 04.01 - 04.04, og som ikke inneholder kakao eller inneholder mindre enn 5 vektprosent kakao, beregnet av en helt fettfri basis, ikke nevnt eller innbefattet annet sted.
1902 11 19 20 ex 20 30 40	Pasta, også kokt eller fylt (med kjøtt eller andre produkter) eller tilberedt på annen måte, f.eks. spaghetti, makaroni, nudler, lasagne, gnocchi, ravioli, cannelloni; couscous, også tilberedt. - ukokt pasta, ikke fylt eller tilberedt på annen måte: - - med innhold av egg - - ellers - fylt pasta, også kokt eller tilberedt på annen måte: - - andre enn varer fylt med mer enn 20 vektprosent pølser, kjøtt eller slakteavfall, eller blandinger derav - annen pasta - couscous
1903	Tapioka og tapiokaerstatninger fremstilt av stivelse, i form av flak, gryn, perler eller liknende.
1904	Næringsmidler tilberedt ved oppusting eller steking av korn eller kornprodukter (f.eks. "corn flakes"); korn (unntatt mais) i form av gryn eller flak eller annet bearbeidd korn (unntatt mel), forkokt eller tilberedt på annen måte, ikke nevnt eller innbefattet annet sted.
1905	Brød, kaker, kjeks og annet bakverk, også med innhold av kakao; alterbrød, tomme kapsler til farmasøytisk bruk, forseglingsoblater og liknende varer av mel eller stivelse.
2001 90 ex 90	Grønnsaker, frukter, nøtter og andre spiselige plantedeler, tilberedte eller konserverte med eddik eller eddiksyre. - andre: - - sukkermais (<i>Zea mays</i> var. <i>saccharata</i>); palmehjerter; yams, søtpoteter og liknende spiselige plantedeler med innhold av minst 5 vektprosent stivelse
2004 10 ex 10 90 ex 90	Andre grønnsaker, tilberedte eller konserverte på annen måte enn med eddik eller eddiksyre, fryste, unntatt varer som hører under posisjon 20.06. - poteter: - - i form av mel eller flak - andre grønnsaker samt grønnsakblandinger: - - sukkermais (<i>Zea mays</i> var. <i>saccharata</i>)
2005 20 ex 20 80	Andre grønnsaker, tilberedte eller konserverte på annen måte enn med eddik eller eddiksyre, ikke fryste, unntatt varer som hører under posisjon 20.06. - poteter: - - i form av mel eller flak - sukkermais (<i>Zea mays</i> var. <i>saccharata</i>)
2006 ex 2006	Grønnsaker, frukter, nøtter, fruktskall og andre plantedeler, kandiserte, glasserte eller på liknende måte tilberedte med sukker. - sukkermais (<i>Zea mays</i> var. <i>saccharata</i>)

Posisjon i tolltariffen (HS)	Varebeskrivelse
2007	Syltetøy, fruktgele, marmelade samt puré og pasta av frukter eller nøtter, fremstilt ved koking eller annen varmebehandling, også tilsatt sukker eller annet søtningstoff.
2008 11 ex 11 ex 11 ex 91 99 ex 99	Fruktar, nøtter og andre spiselige plantedeler, tilberedte eller konserverte på annan måte, også tilsatt sukker eller annett søtningstoff eller alkohol, ikkje nevnt eller innbefattet annett sted. - nøtter, jordnøtter samt andre kjerner og frø, også innbyrdes blandede: -- jordnøtter: --- peanøttsmør --- jordnøtter, brente - ellers, herunder blandingar, unntatt blandingar som høyrer under underposisjonsnummer 2008.19: -- palmehjerter til dyrefôr ¹ -- annett: --- mais (kornmais), annett enn sukkermais (<i>Zea mays</i> var. <i>saccharata</i>)
2101 12 ex 12 20 ex 20 30 ex 30	Ekstrakter, essenser og konsentrater av kaffe, te eller maté, og varer fremstilt på basis av disse ekstrakter, essenser eller konsentrater eller på basis av kaffe, te eller maté; brente sikorirøtter og andre brente kaffeerstatningar samt ekstrakter, essenser og konsentrater deriv. - ekstrakter, essenser og konsentrater av kaffe, og varer fremstilt på basis av disse ekstrakter, essenser eller konsentrater eller på basis av kaffe: -- varer fremstilt på basis av ekstrakter, essenser eller konsentrater eller på basis av kaffe: --- med innhold av minst 1,5 vektprosent melkefett, minst 2,5 vektprosent melkeproteiner, minst 5 vektprosent sukker eller minst 5 vektprosent stivelse 20 - ekstrakter, essenser og konsentrater av te eller maté, og varer fremstilt på basis av disse ekstrakter, essenser eller konsentrater eller på basis av te eller maté: ex 20 - - med innhold av minst 1,5 vektprosent melkefett, minst 2,5 vektprosent melkeproteiner, minst 5 vektprosent sukker eller minst 5 vektprosent stivelse 30 - brente sikorirøtter og andre brente kaffeerstatningar samt ekstrakter, essenser og konsentrater deriv ex 30 - - andre brente kaffeerstatningar enn brente sikorirøtter; ekstrakter, essenser og konsentrater av andre brente kaffeerstatningar enn brente sikorirøtter
2102	Gjær (aktiv eller inaktiv); andre døde, encellede mikroorganismar (unntatt vaksiner som høyrer under posisjon 30.02); tilberedt bakepulver.
2103 20 30 ex 30 90 ex 90	Sausar og preparatar for tillaging av sauser; tilberedte smaksstoffar; sennepsmel og tilberedt sennep. 20 - tomatketchup og annett tomat saus: 30 - sennepsmel og tilberedt sennep: ex 30 - - tilberedt sennep med innhold av minst 5 vektprosent tilsatt sukker 90 - andre: ex 90 - - andre enn flytende "mango chutney"
2104	Supper og buljonger samt preparatar for tillaging av supper og buljonger; homogeniserte, sammensatte næringsmidlar.
2105	Spise-is, også med innhold av kakao. ²
2106 ex 2106	Tilberedte næringsmidlar, ikkje nevnt eller innbefattet annett sted. ³ - andre enn sirup tilsatt smaks- eller fargestoffer
2202	Vann, herunder mineralvann og karbonisert vann, tilsatt sukker, andre søtningstoffar eller smaksstoffar, og andre alkoholfrie drikkevarer, unntatt frukt- og grønnsaksaftar som høyrer under posisjon 20.09.
2203	Øl fremstilt av malt.
2205	Vermut og annett vin av friske druer, tilsatt aromatiske planter eller smaksstoffar.
2207 20	Udenaturert etylalkohol med alkoholstyrke minst 80 vol.%; etylalkohol og brennevin, denaturert, uansett styrke. 20 - etylalkohol og brennevin, denaturert, uansett styrke
2208 40 50 60 70 ex 70 90 ex 90	Udenaturert etylalkohol med alkoholstyrke under 80 vol.%; likør og annett brennevin. 40 - rom og taffia 50 - gin og genever 60 - vodka 70 - likør: ex 70 - - likør med innhold over 5 vektprosent tilsatt sukker 90 - andre: ex 90 - - akevitt
2209	Eddik samt eddikerstatningar fremstilt av eddiksyre.

Posisjon i tolltariffen (HS)	Varebeskrivelse
2402	Sigarer, cerutter, sigarilloer og sigaretter av tobakk eller tobakkerstatninger.
2403	Annen bearbeidd tobakk samt andre varer fremstilt av tobakkerstatninger; "homogenisert" eller "rekonstituert" tobakk; tobakkekstrakter og tobakkessenser.
2905 43 44	Asykliske alkoholer og deres halogen-, sulfo-, nitro- eller nitrosoderivater. - andre flerverdige alkoholer: - - mannitol - - D-glucitol (sorbitol)
3302 10	Blandinger av velluktende stoffer og blandinger (herunder alkoholholdige oppløsninger) på basis av ett eller flere av disse stoffer, av det slag som brukes som råstoff i industrien; andre preparater på basis av velluktende stoffer, av det slag som brukes til fremstilling av drikkevarer. - av det slag som brukes i næringsmiddel- eller drikkevareindustrien
3501	Kasein, kaseinater og andre kaseinderivater; kaseinlim.
3505	Dekstrin og annen modifisert stivelse (f.eks. pregelatinert eller forestret stivelse); lim på basis av stivelse, dekstrin eller annen modifisert stivelse.
3809 10	Midler for etterbehandling og preparater for å fremskynde farging eller feste fargestoffer samt andre produkter eller preparater (f.eks. appretur og beisemidler) av det slag som brukes innenfor tekstil-, papir- og lærindustrien eller liknende industrier, ikke nevnt eller innbefattet annet sted. - på basis av stivelse eller stivelsesprodukter
3824 60	Tilberedte bindemidler for støpeformer eller støpekjerner; kjemiske produkter og preparater fra kjemiske eller beslektede industrier (herunder slike som består av blandinger av naturprodukter), ikke nevnt eller innbefattet annet sted; restprodukter fra kjemiske eller beslektede industrier, ikke nevnt eller innbefattet annet sted. - sorbitol, unntatt sorbitol som hører under underposisjonsnummer 2905.44

⁽¹⁾ Denne oppdelingen gjelder bare for Norge.

⁽²⁾ For Island gjelder ikke bestemmelsene i Protokoll 3 for produkter som hører under posisjon 2105.

⁽³⁾ For Island gjelder ikke bestemmelsene i Protokoll 3 for produkter som hører under underposisjonsnummer 2106.90 som hovedsakelig består av fett og vann, med innhold over 15 vektprosent smør eller annet melkefett.

TABELL II

Posisjon i tolltariffen (HS)	Varebeskrivelse
0901	Kaffe, også brent eller koffeinfri; skall og hinner av kaffe; kaffeerstatninger med innhold av kaffe, uansett blandingsforhold.
0902	Te, også tilsatt smaksstoffer.
1302	Vegetabiliske safter og ekstrakter; pektinstoffer, pektinater og pektater; agar-agar og annet planteslim samt andre fortykningsmidler, også modifiserte, utvunnet av vegetabiliske stoffer. - vegetabiliske safter og ekstrakter: .12 - - av lakrisrot .13 - - av humle .20 - pektinstoffer, pektinater og pektater: ex .20 - - med innhold under 5 vektprosent tilsatt sukker - planteslim og fortykningsmidler, også modifiserte, utvunnet av vegetabiliske stoffer: .31 - - agar-agar .32 - - planteslim og fortykningsmidler, også modifiserte, utvunnet av johannesbrød, av frø av johannesbrød eller av guarfrø .39 - - ellers
1404	Vegetabiliske produkter ikke nevnt eller innbefattet annet sted. .20 - bomull-linters
1516	Animalske eller vegetabiliske fettstoffer og oljer, samt deres fraksjoner, helt eller delvis hydrogenerte, interforestrede, reforestrede eller elaidiniserte, også raffinerte, men ikke videre bearbeidde. .20 - vegetabiliske fettstoffer og oljer, samt deres fraksjoner: ex .20 - - hydrogenert ricinusolje (kastorolje)
1518	Animalske og vegetabiliske fettstoffer og oljer, samt deres fraksjoner, kokte, oksiderte, dehydrerte, sulfurererte, blåste, polymeriserte med varme i vakuum eller i inert gass eller på annen måte kjemisk omdannede, unntatt de som hører under posisjon 15.16; uspiselige blandinger eller produkter av animalske eller vegetabiliske fettstoffer eller oljer, eller av fraksjoner av forskjellige fettstoffer eller oljer som hører under dette kapittel, ikke nevnt eller innbefattet annet sted. ex 1518 - linoxyn
1520	Glyserol, rå; glyserolvann og glyserollut ¹
1521	Vegetabilisk voks (unntatt triglyserider), bivoks, annen insektvoks og spermasett (hvalrav), også raffinert eller farget.
1522	Degras; reststoffer etter behandling av fettstoffer eller animalsk og vegetabilisk voks ²
1803	Kakaomasse, også avfettet.
1804	Kakaosmør, -fett og -olje.
1805	Kakaopulver, uten tilsetning av sukker eller annet søtningsstoff.
2002	Tomater, tilberedte eller konserverte på annen måte enn med eddik eller eddiksyre. .90 - annet
2008	Frukt, nøtter og andre spiselige plantedeler, tilberedte eller konserverte på annen måte, også tilsatt sukker eller annet søtningsstoff eller alkohol, ikke nevnt eller innbefattet annet sted. .91 - ellers, herunder blandinger, unntatt blandinger som hører under underposisjonsnummer 2008.19: - - palmehjerter ³
2101	Ekstrakter, essenser og konsentrater av kaffe, te eller maté, og varer fremstilt på basis av disse ekstrakter, essenser eller konsentrater eller på basis av kaffe, te eller maté; brente sikorirøtter og andre brente kaffeerstatninger samt ekstrakter, essenser og konsentrater derav. - ekstrakter, essenser og konsentrater av kaffe, og varer fremstilt på basis av disse ekstrakter, essenser eller konsentrater eller på basis av kaffe: .11 - - ekstrakter, essenser og konsentrater .12 - - varer fremstilt på basis av ekstrakter, essenser eller konsentrater eller på basis av kaffe: ex .12 - - - uten innhold av melkefett, melkeproteiner, sukker og stivelse eller med innhold av under 1,5 vektprosent melkefett, 2,5 vektprosent melkeproteiner, 5 vektprosent sukker eller 5 vektprosent stivelse .20 - ekstrakter, essenser og konsentrater av te eller maté, og varer fremstilt på basis av disse ekstrakter, essenser eller konsentrater eller på basis av te eller maté:

Posisjon i tolltariffen (HS)	Varebeskrivelse
ex .20 .30 ex .30	- - uten innhold av melkefett, melkeproteiner, sukker og stivelse eller med innhold av under 1,5 vektprosent melkefett, 2,5 vektprosent melkeproteiner, 5 vektprosent sukker eller 5 vektprosent stivelse - brente sikorirøtter og andre brente kaffeerstatninger samt ekstrakter, essenser og konsentrater derav: - - brente sikorirøtter; ekstrakter, essenser og konsentrater av brente sikorirøtter
2103 .10 .30 ex .30 .90 ex .90	Sauser og preparater for tillaging av sauser; tilberedte smaksstoffer; sennepsmel og tilberedt sennep. - soyasaus - sennepsmel og tilberedt sennep: - - sennepsmel; tilberedt sennep med innhold av under 5 vektprosent tilsatt sukker - andre: - - flytende "mango chutney"
2201	Vann, herunder naturlig eller kunstig mineralvann og karbonisert vann, ikke tilsatt sukker, andre søtningstoffer eller smaksstoffer; is og snø.
2208 .20 .30 .70 ex .70 .90 ex .90	Udenaturert etylalkohol med alkoholstyrke under 80 vol.%; likør og annet brennevin. - brennevin fremstilt ved destillasjon av druevin eller druemesk - whisky - likør: - - andre enn likør med innhold over 5 vektprosent tilsatt sukker - andre: - - andre enn akevitt

⁽¹⁾ For Norge er produkter til dyrefôr som tarifferes under denne posisjonen, omfattet av Tabell I.

⁽²⁾ For Norge er degreas til dyrefôr som tarifferes under denne posisjonen, omfattet av Tabell I.

⁽³⁾ For Norge er palmehjerter til dyrefôr som tarifferes under denne underposisjonen, omfattet av Tabell I.

